



Modifica della Lista LIX-Svizzera-Liechtenstein riguardante la carne condita

Approvata dall'Assemblea federale il ...¹
Entrata in vigore il ...

Modifica della Lista LIX-Svizzera-Liechtenstein riguardante la carne condita

Lista LIX – Svizzera-Liechtenstein

Fa fede soltanto la versione francese della presente lista

¹ FF 2021 349

Liste LIX Suisse-Liechtenstein**Partie I – Taux NPF
Section I – Produits agricoles
Section I – A Droits**

No du tarif (SH2017)	Désignation des produits	Taux consolidé du droit (Fr./100 kg brut)	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Autres droits et impositions	Autres modalités et conditions
1	2	4.B	6	7	8	9
1602	Autres préparations et conserves de viande, d'abats ou de sang					
1602.10	- préparations homogénéisées					
1602.1010	-- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	135.00			0	
1602.1090	-- autres	196.00	SGS		0	
1602.20	- de foies de tous animaux					
1602.2010	-- à base de foie d'oie	71.00			0	
	-- autres					
	--- contenant de la viande ou des abats des animaux des numéros 0101-0104, excepté celles à base de sanglier ainsi que les préparations pour usages diététiques ou pour l'alimentation des enfants					
1602.2071	---- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	170.00				
1602.2079	---- autres	798.00	SGS		0	
1602.2089	--- autres	170.00				
	- de volailles du numéro 0105					
1602.31	-- de dindes					
1602.3110	--- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	135.00			0	
1602.3190	--- autres	756.00	SGS		0	

No du tarif (SH2017)	Désignation des produits	Taux consolidé du droit (Fr./100 kg brut)	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Autres droits et impositions	Autres modalités et conditions
1	2	4.B	6	7	8	9
1602.32	-- de volailles de l'espèce Gallus domesticus					
1602.3210	--- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	150.00			0	
1602.3290	--- autres	727.00	SGS		0	
1602.39	-- autres					
1602.3910	--- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	150.00			0	
1602.3990	--- autres	727.00	SGS		0	
	- de l'espèce porcine					
1602.41	-- jambons et leurs morceaux					
	--- jambons en boîtes					
1602.4111	---- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	185.00			0	
1602.4119	---- autre	850.00	SGS		0	
	--- autres					
1602.4191	---- importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	100.00			0	
1602.4199	---- autres	850.00	SGS		0	
1602.42	-- épaules et leurs morceaux					
1602.4210	--- importés dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	170.00			0	
1602.4290	--- autres	850.00	SGS		0	
1602.49	-- autres					
1602.4910	--- importés dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 6)	100.00			0	
	--- autres					
1602.4991	---- viande crue simplement assaisonnée	2304.00	SGS		0	
1602.4999	---- autres	850.00	SGS		0	
1602.50	- de l'espèce bovine					

No du tarif (SH2017)	Désignation des produits	Taux consolidé du droit (Fr./100 kg brut)	Sauvegarde spéciale	Droit de négociateur primitif	Autres droits et impositions	Autres modalités et conditions
1	2	4.B	6	7	8	9
	-- corned beef, en récipients hermétiquement fermés					
1602.5011	--- importés dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	130.00			0	
1602.5019	--- autres	638.00	SGS		0	
	-- autres					
1602.5091	--- importés dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	170.00			0	
	--- autres					
1602.5093	--- viande crue simplement assaisonnée, à l'exclusion de celle du numéro 1602.5098	2212.00	SGS		0	
1602.5098	--- autres, y compris les morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, désossés, salés et assaisonnés, pour la fabrication de viande séchée	638.00	SGS		0	
1602.90	- autres, y compris les préparations de sang de tous animaux					
	-- des animaux des numéros 0101 et 0104 ainsi que les préparations à base de sang des animaux des numéros 0102 et 0103, à l'exception des préparations pour usages diététiques ou pour l'alimentation des enfants					
1602.9011	--- importés dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 5)	100.00			0	
1602.9019	--- autres	638.00	SGS		0	
1602.9089	-- autres	100.00			0	

Liste LIX Suisse_Liechtenstein**Partie I – Taux NPF****Section I – Produits agricoles****Section I – B Contingents tarifaires**

C-no	Désignation de la marchandise	No du tarif (SH 2017)	Contingent	Taux du droit initial	Contingent	Taux consolidé du droit
			initial minimal	(Fr. / 100 kg brut)	final minimal	(Fr. / 100 kg brut)
			tonnes		tonnes	
5	Animaux pour la boucherie; viandes essentiellement produites sur la base de fourrages grossiers	0101.2911	22500	90.00	23700¹⁾	90.00
		0102.2911		95.00		95.00
		0102.3911		95.00		95.00
		0102.9012		95.00		95.00
		0104.1020		25.00		25.00
		0104.2020		43.00		43.00
	1) Dont au moins:	0201.1011		94.00		94.00
	-- 2000 tonnes de viande de l'espèce bovine selon la répartition suivante:	0201.1091		94.00		94.00
	-- au moins 700 tonnes US-Style-Beef des numéros tarifaires 0201.2011 0201.2091 et 3091 ainsi que 0202.2091 et 3091;	0201.2011		209.00		209.00
		0201.2091		209.00		209.00
	-- au moins 167 tonnes (cette quantité sera augmentée chaque année, jusqu'à l'an 2000, de tranches constantes jusqu'à concurrence	0201.3011		209.00		209.00
	d'un contingent global de 500 tonnes) des numéros tarifaires	0201.3091		209.00		209.00

C-no	Désignation de la marchandise	No du tarif (SH 2017)	Contingent	Taux du droit initial	Contingent	Taux consolidé du droit
			initial minimal	(Fr. / 100 kg brut)	final minimal	(Fr. / 100 kg brut)
			tonnes			
	0201.1011, 1091, 2011, 2091, 3011, 3091 ainsi que	0202.1011		94.00		94.00
	0202.1011, 1091, 2011, 2091, 3011, 3091 de la qualité «high grade», en conformité avec les dispositions de l'Office fédéral	0202.1091		94.00		94.00
	de l'agriculture;	0202.2011		209.00		209.00
	— quantité restante: numéros tarifaires 0201.2091 et 3091, 0202.2091 et 3091 ainsi que 0206.1011 et 2110.	0202.2091		209.00		209.00
	— 4 500 tonnes viande ovine des nos 0204.1010, 2110, 2210, 2310, 3010, 4110, 4210, 4310 du tarif ;	0202.3011		209.00		209.00
	— 4 000 tonnes viande chevaline du no 0205.0010 du tarif.	0202.3091		209.00		209.00
	— 600 tonnes pour les morceaux parés de la cuisse de bœuf, salés, assaisonnés et désossés du numéro tarifaire 1602.5091	0204.1010		30.00		30.00
		0204.2110		30.00		30.00
		0204.2210		30.00		30.00
		0204.2310		30.00		30.00
		0204.3010		30.00		30.00
		0204.4110		30.00		30.00
		0204.4210		30.00		30.00
		0204.4310		30.00		30.00
		0204.5010		49.00		49.00
		0205.0010		49.00		20.00
		0206.1011		180.00		153.00
		0206.1021		180.00		153.00
		0206.1091		180.00		153.00

C-no	Désignation de la marchandise	No du tarif (SH 2017)	Contingent initial minimal	Taux du droit initial (Fr. / 100 kg brut)	Contingent final minimal	Taux consolidé du droit (Fr. / 100 kg brut)
			tonnes		tonnes	
		0206.2110		110.00		110.00
		0206.2210		220.00		220.00
		0206.2910		140.00		140.00
		0206.3091		50.00		50.00
		0206.4191		80.00		68.00
		0206.4991		80.00		68.00
		0206.8010		79.00		68.00
		0206.9010		80.00		68.00
		0210.2010		375.00		375.00
		0210.9911		172.00		146.00
		1602.1010		135.00		135.00
		1602.2071		170.00		170.00
		1602.5011		130.00		130.00
		1602.5091		170.00		170.00
		1602.9011		100.00		100.00

